

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 21 (1950)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Stellenvermittlung des VSA

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenvermittlung des VSA

Adresse der

### zentralen Stellenvermittlung

des Vereins für Schweizerisches Anstaltswesen:  
Frau R. Wezel, Staudenbühlstr. 69, Zürich 52  
Tel. (051) 46 29 65. Postcheck VIII 28 118.

### Offene Stellen

- 1296/Z Stadtzürcherisches Erziehungsheim sucht auf 1. Oktober 1950 tüchtige, prot. Köchin (ev. Anlernköchin). Anstellungsbedingungen nach Reglement.
- 1297/Z Nach Basel wird arbeitsfreudige, seriöse Angestellte als Hilfe der Köchin gesucht. Gelegenheit, sich in einer gut geführten Anstaltsküche weiterzubilden. Geregelter Arbeits- und Freizeit. Eintritt September/Oktobre, nach Uebereinkunft.
- 1298/Z Das Kinderdorf Pestalozzi sucht tüchtige Wäscherin oder Wäscherin-Glätterin. Eintritt: Mitte/Ende September.
- 1305/Z Kinderkrippe im Kt. Zürich sucht auf 1. Oktober nette Lehrtochter für die Säuglings- und Kinderpflege (Jahreskurs).
- 1310/Z Mädchenheim im Kt. Zürich sucht tüchtige Haushaltungslehrerin mit erzieherischen Fähigkeiten auf 1. Oktober 1950. Das gleiche Heim sucht auch eine Praktikantin. Eintritt sobald als möglich.
- 1313/Z Gesucht protestantische Tochter zur selbständigen Führung der Küche in Kinderkrippe. Verständnis für Kinder Bedingung. Eintritt ca. 15. September 1950.
- 1314/Z Pflughaus am Zürichsee sucht per sofort zwei Krankenschwestern.
- 1315/Z Kinderheim im Kt. Zürich sucht per sofort Tochter zur Betreuung der Kinder und Mithilfe bei verschiedenen Hausarbeiten. Das gleiche Heim sucht auch eine Hausgehilfin, die Verständnis für Kinder hat.
- 1316/Z Krankenanstalt im Kt. Bern sucht per sofort **Kochlehrtochter** und eine **Wäscherin**.
- 1317/Z Erziehungsheim für Jugendliche sucht **Erzieherin-Gehilfin**, ev. tüchtige **Hausgehilfin**. In Frage käme auch flotte Tochter, die sich als Anstaltsgehilfin einführen lassen möchte. Stadtnähe. Zeitgemässe Bedingungen. Eintritt nach Uebereinkunft.
- 1318/Z Gesucht werden einige **Lehrtöchter für die Irrenpflege**.
- 1319/Z Waisenhaus sucht auf 15. Dezember 1950 **Gehilfin**, die dem Krankenzimmer vorstehen könnte und die Wäsche der Lehrlingsgruppe zu verwalten hätte. Nach 1—2 Jahren wird die Gehilfin zur Erzieherin befördert werden. Lohn, Pensionierung, Ferien und Freizeit nach Reglement.
- 1320/Z Erziehungsheim in Zürich (für Jünglinge von 15—22 Jahren) sucht **Gehilfin** für Reinigungsarbeiten, Zimmerdienst, Flickarbeiten etc. Eignung im Umgang mit Burschen. Konf. protestantisch. Geregelter Freizeit und rechter Lohn.
- 1321/Z Mädchenheim in Zürich sucht auf 1. Oktober 1950 tüchtige **Wäscherin-Glätterin**. Konfession protestantisch. Modern eingerichteter Betrieb. Zeitgemässe Bedingungen.
- 1322/Z Nervenheilanstalt sucht per sofort oder auf 15. September 1950 **Wäscherin-Glätterin**.
- 1323/Z Gesucht werden von grösserem Betrieb im Kt. Graubünden: 1. **dipl. Kinderschwester** als Ferienablösung für ca. einen Monat, so schnell wie möglich; 2. **Hausmädchen** per 15. September; 3. **selbständige Buchhalterin**, Eintritt baldmöglichst; 4. **Bürohilfe**, Eintritt baldmöglichst.
- 1324/Z Erziehungsheim im Kt. Zürich sucht auf 1. November **Hilfsköchin**, ev. flottes Mädchen zum Anlernen.
- 1325/Z Gesucht in Kinderkrippe **Hausgehilfin** für Zimmerdienst, Wäsche (mit Lehrtöchtern zusammen) und Ablösung der Köchin. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.
- 1326/Z Waisenasyl im Kt. Bern sucht **Erzieherin-Gehilfin** zu 8 Mädchen von ca. 7—12 Jahren. Konfession protestantisch. Eintritt baldmöglichst.
- 1327/Z Erziehungsheim im Kt. Zürich sucht **Gehilfin** für alle Hausarbeiten. Fähigkeit im Umgang mit jungen Burschen. Eintritt so bald wie möglich oder nach Vereinbarung.
- 1328/Z Baselstädt. Kinderheim sucht jüngere, tüchtige **Köchin** per sofort oder nach Vereinbarung. Zeitgemässe Bedingungen.
- 1329/Z Kinderheim im Kt. Graubünden sucht **Kinderfräulein**, mind. 20jährig. Das gleiche Heim sucht auch eine **Hausgehilfin**. Eintritt je nach Vereinbarung.
- 1330/Z Gesucht werden in Kinderkrippe am Zürichsee 2 **Hausmädchen**, die sich gegenseitig bei allen vorkommenden Hausarbeiten und beim Kochen ablösen könnten. Eintritt so bald wie möglich oder nach Vereinbarung.
- 1331/Z Gesucht wird protestantische **Anstaltsgehilfin** (Alter ca. 25—40 Jahre). Vielseitiges Arbeitsgebiet in Männerhaus einer grossen Anstalt in Zürich.

**TEXTON**

*Suppen-eifach prima!*

**HACO GESELLSCHAFT AG. GÜMLIGEN**

Guter Umgang mit Menschen erforderlich. Eintritt 1. Oktober 1950.

- 1332/Z Mädchenheim im Kt. Zürich sucht protestantische **Weissnäherin** oder **Damenschneiderin** auf 1. Oktober 1950.
- 1333/Z Kantonales Mädchenheim in Basel sucht tüchtige **Erzieherin-Gruppenleiterin** zur Betreuung der grossen Mädchen (11—15jährig). Alter 25—35 Jahre. Konfession wenn möglich protestantisch. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Guter Lohn und geregelte Freizeit.
- 1334/Z Gesucht nach Basel **Anstaltsgehilfin-Köchin**, die fähig ist, junge Mädchen beim Kochen anzulernen. Alter 20—35 Jahre. Eintritt nach Vereinbarung. Zeitgemässe Bedingungen.
- 1335/Z Erholungsheim in Zürich sucht jüngere, protestantische **Bürohilfe**, die Freude am Umgang mit Menschen hat. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.
- 1336/Z Blindenheim sucht treue protestantische **Hilfe** für den Haushalt. Eintritt nach Vereinbarung.
- 1337/Z Erziehungsanstalt bei Zürich sucht protestantische **Gehilfin** für Hausarbeit. Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.
- 1698/W In Krankenasyl der Ostschweiz wird selbständige, diplomierte **Krankenschwester** gesucht. Eintritt nach Uebereinkunft.
- 1699/W Tüchtiger, lediger und selbständiger **Gärtner** in Krankenasyl gesucht.
- 1700/W Gesucht auf 1. Oktober zuverlässiges **Mädchen** für Lingerie und Waschküche.
- 1701/W Gesucht **Hausbeamtin** in grosses Knabeninstitut der Zentralschweiz, gesellschaftlich gewandt und hauswirtschaftlich erfahren. Offerten unter Chiffre 1701/W an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.
- 1702/W Mädchenheim sucht **Erzieherin-Gehilfin**.
- 1703/W Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft **erste Köchin** und **Hilfsköchin** und **2 Hausmädchen**.
- 1704/W In Nervenheilanstalt gesucht auf Ende September oder früher ein **Abteilungsmädchen**, das selbständig arbeiten kann. Ferner ist die Stelle einer **Köchin** neben Chef oder **Kaffeeköchin** neu zu besetzen.
- 1705/W Gesucht auf 1. Oktober oder nach Uebereinkunft gesunde, willige Tochter, die gut kochen kann als **Köchin** in Heim mit ca. 50 Personen. Geregelte Freizeit.
- 1706/W Kant. Erziehungsanstalt sucht auf 1. Oktober eine selbständige erfahrene **Lingère**, die der Wäscherei und Glättereie vorstehen und eine Gruppe

schulentlassener Mädchen anlernen kann. Anstellungsbedingungen geregelt.

- 1707/W Gesucht in kleineres Heim in Davos einfache und sparsame **Köchin**. Gute Behandlung und geregelte Freizeit. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre 1707/W an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

## Stellengesuche

- 2297/Z Alleinstehender protestantischer Mann, anfangs 50, Landwirt und Lehrer, sucht Stelle als Werkführer, Erzieher oder ähnliches in Anstalt (für Schwererziehbare, Waisen, Alkoholranke, Arbeitsscheue usw.) mit grossem Landwirtschaftsbetrieb, wo er neben beruflicher Tätigkeit auch erzieherisch wirken könnte. Mässige Ansprüche.
- 2301/Z Tüchtiger, 36jähriger, prot. Gärtner sucht auf 1. Januar 1951 (ev. früher) Stelle in Spital oder Anstalt. Wünscht sich auf diesen Zeitpunkt zu verheiraten. Mithilfe der Frau im Betrieb erwünscht.
- 2302/Z Erfahrener, 39jähriger Spengler-Installateur sucht Stelle als Hauswart in Spital, Lehranstalt oder grössere Anstalt. Frau ist gelernte Weissnäherin und würde gerne im Betrieb mitarbeiten. Dienstwohnung müsste vorhanden sein. Konfession protestantisch. Eintritt u. Besoldung nach Vereinbarung.
- 2303/Z 27jährige Tochter mit pflegerischen Kenntnissen und in allen Hausarbeiten bewandert, sucht auf den 1. Oktober Stelle als Kinderfräulein in Kinderheim, ev. als Stütze der Hausmutter in Erziehungsheim, zu Kindern in Spitalbetrieb o. ä.
- 2304/Z 32jährige Arbeitslehrerin mit langjähriger Erfahrung sucht Stelle in Heim od. öffentliche Schule. Würde ev. auch die Leitung einer Nähstube übernehmen. (Aarg. Arbeitslehrerinnenpatent.) Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.
- 2305/Z Dipl. Irrenpflegerin sucht kleineren Spitalbetrieb, wo sie sich gegen Kost und Logis während ca. 3 Monaten in die praktische Krankenpflege einarbeiten könnte. Besitzt sehr gute theoretische Kenntnisse. Eintritt 1. Oktober 1950, ev. später.
- 2306/Z 47jähriger, protestantischer Verwaltungsfachmann sucht neuen Wirkungskreis als Vorsteher einer Anstalt, eines Waisenhauses, Altersheimes o. ä. Betrieb, ev. als Adjunkt eines Verwalters; ist auch mit sämtlichen Gartenarbeiten vertraut. Die Frau ist dipl. Krankenschwester. Die Anstellung kann je nach Vereinbarung erfolgen.
- 2307/Z Protestantische, 38jährige Glätterin sucht auf 1. Oktober 1950 Stelle in Spital- oder Heimbetrieb. St. Gallen und Basel ausgeschlossen.



**HACO GESELLSCHAFT AG. GÜMLIGEN**

- 2309/Z 38jährige, gesunde Frau sucht Stelle in Anstaltsküche, wo sie überall mithelfen und sich im Kochen noch etwas weiterbilden dürfte.
- 2310/Z Ehemaliger Lehrer (mit bernischer Lehrberechtigung) sucht Stelle in Heim oder Anstalt. Würde auch länger dauernde Vertretungen übernehmen.
- 2313/Z 27jährige, protestantische Tochter sucht Stelle als **Kinderfräulein** zu kleineren oder grösseren Kindern. Würde auch Hausarbeiten verrichten. Eintritt frühestens 1. Oktober 1950. Bevorzugt werden die Kantone St. Gallen, Appenzell, ev. Graubünden.
- 2314/Z **Kinderpflegerin**, 44jährig, protestantisch, sucht neuen Wirkungskreis als Leiterin eines Kinder-, Erholungs- oder Altersheimes. Eintritt nach Vereinbarung.
- 2315/Z 21jährige, protestantische **Anstaltsgehilfin** sucht auf ca. 20. September Stelle in Heim für schwachsinnige oder schwererziehbare Kinder.
- 2316/Z Gesucht wird Stelle in Kinderheim oder Krippe für 23jährige, protestantische **Tochter** (gel. Damenschneiderin). Mithilfe in Haus und Nähstube. Eintritt 15. Oktober 1950.
- 2317/Z 27jähriger, verheirateter, protestantischer **Schreiner** sucht Stelle in Landerziehungsheim o. ä. Betrieb, wo er mit Jugendlichen arbeiten könnte. Ist auch fähig, kleinere Reparaturen an el. Installationen und Apparaten auszuführen. Eintritt nach Vereinbarung.
- 2318/Z 24jähriger, protestantischer **Kaufmann** mit Praxis in der Landwirtschaft, sucht Stelle in Heim- oder Spitalbetrieb auf 15. September 1950, ev. später. Würde auch eine Stelle als Praktikant annehmen.
- 2319/Z 69jähriger, noch rüstiger **Koch** sucht Stelle in Alters-, Jugend- oder Kinderheim. Konfession protestantisch. Eintritt ab sofort.
- 2320/Z 43jähriger, verheirateter **Schneidermeister** sucht Stelle in Anstalt. Eintritt nach Vereinbarung.
- 2321/Z Aelteres, protestantisches Fräulein, das als **Kinderpflegerin** tätig war, sucht Stelle in Heim. Sehr gute Nähkenntnisse. Bescheidene Ansprüche.
- 2322/Z Junge Tochter sucht Stelle als **Näherin** in Anstaltsbetrieb.
- 2323/Z 34jährige **Hauswirtschaftslehrerin**, Deutsche, sucht passenden Wirkungskreis in einem Heim. Konfession evangelisch. Lohn und Eintritt nach Vereinbarung.
- 2324/Z 19jährige, reformierte Tochter, **dipl. Handelsschülerin** sucht Stelle in Kinderheim für Büroarbeiten und zur Betreuung der Kinder. Eintritt Mitte Oktober.
- 2325/Z Gut ausgewiesene **Arbeitslehrerin**, von Beruf Damenschneiderin (24jährig), sucht passende Stelle in Anstalt. Kt. Bern bevorzugt. Eintritt ab sofort oder nach Uebereinkunft.
- 2326/Z Gesucht für erfahrenes Fräulein, protestantisch, das lange Jahre in der Mission und ähnlichen Werken in erzieherischer Tätigkeit gestanden hat und **Büroarbeit** samt franz. und engl. Korrespondenz beherrscht, entsprechende Stelle zur Mitarbeit in Anstalt oder Heim.
- 2327/Z 27jährige, frohmütige **Kindergärtnerin** sucht Stelle in Heim. Konfession protestantisch. Eintritt 1. Oktober oder nach Vereinbarung.
- 2328/Z 24jährige protestantische **Köchin** sucht Stelle in Erziehungsanstalt oder Kinderheim. Eintritt 15. Oktober event. 1. November.
- 2329/Z 48jährige protestantische **Erzieherin** sucht Stelle in Heim für schwererziehbare Knaben oder Burschen. Eintritt 1. November.
- 2340/Z **Näherin**, 40jährig, protestantisch, sucht Stelle in Heim event. Spital. St. Gallen oder Umgebung bevorzugt.
- 1691/W Ref., 34jähriger, verheirateter Mann mit einem Kind sucht Stelle als Verwaltergehilfe in Spital, Anstalt oder Erziehungsheim. Bewerber ist Absolvent einer landwirtschaftl. sowie einer Handelsschule. Offerten unter Chiffre 1691/W an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.
- 1695/W Anstaltsgehilfin in allen Haus-, Küchen- und Büroarbeiten gut bewandert, sucht Stelle als Hausbeamtin-Bürohilfe in Anstalts-, Heim- und Spitalbetrieb. Offerten unter Chiffre 1695/W an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.
- 1708/W Junge, fleissige Tochter, gel. **Wäscheschneiderin**, sucht Stelle in Kinderheim oder Spital. Da körperlich etwas behindert wird gute Behandlung grossem Lohne vorgezogen. Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten. Offerten unter Chiffre 1708/W an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.
- 1710/W Junger **kaufm. Angestellter** in ungekündigter Stellung sucht Stelle auf Büro in Spital oder Heim. (2 Monate Kündigungsfrist.)

#### Günstig zu verkaufen

ev. zu vermieten **schöne Liegenschaft** in ausichtsreicher, ruhiger Lage am Thunersee, ca. 7500 m<sup>2</sup> Garten, Park und Wiesland, mit solid gebautem geräumigem **Chalet** (15 Zimmer). Geeignet für Schulzwecke, Pension, Verbandsbesitz, Alters- oder Kinderheim oder 1709

### Ferienheim

für industriellen Betrieb. — Nähere Auskunft durch **Gemeindeschreiberei Spiez**  
OFA 4313 B Telephone (033) 5 65 12

Gesucht

1702

### Erzieherin-Gehilfin

Mädchenheim Asyl zur Heimat,  
Asylweg 2, Bern 18.

Gesucht in kleineres Heim in Davos-Platz einfache, seriöse und sparsame

### Köchin

Gute Behandlung und geregelte Freizeit. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Lohnansprüchen und Zeugnissen unter Chiffre 1707 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**